

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES
 DIRECTION DES SERVICES CORPORATIFS
 TRANSFERT AUX ARCHIVES NATIONALES
 DATE:

BOX BOÎTE	FILE NUMBER/ NUMÉRO DE DOSSIER	VOLUME NUMBER/ VOLUME NUMÉRO	TITRE/TITLE	DATES
1	1510-47	2	Special Studies Individual Studies - General Study on Bilingual Labelling and Packaging Études spéciales Études particulières - Généralités Étude sur l'étiquetage et l'emballage bilingue	1993/12/07- 1996/06/28
1	1510-53	1	Special Studies Individual Studies - General Cornwall (Environment) Études spéciales Études particulières - Généralités Cornwall (Environnement)	1993/09/13- 1999/10/20
1	1510-56	3	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services	1996/07/02- 1998/01/23
1	1510-56	2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services	1994/11/09- 1996/06/27

1	1510-56-1	6	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	1999/03/05- 2000/07/24
1	1510-56-1	5	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	1999/01/11- 1999/02/19
1	1510-56-1	4	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	1998/08/04- 1998/12/21
1	1510-56-1	3	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	1998/01/05- 1998/07/24
1	1510-56-1	2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	1997/08/12- 1997/12/17

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

1	1510-56-1	1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	1996/10/02- 1997/07/28
1	1510-56-1	DOC 2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	
2	1510-56-1	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Atlantic Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Les provinces atlantiques	
2	1510-56-2	1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Quebec Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Québec	1999/10/22- 2000/08/28
2	1510-56-2	DOC 2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Quebec Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Québec	

2	1510-56-2	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Quebec Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Québec	
2	1510-56-3	1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service National Capital Region Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Région de la capitale nationale	1997/04/04- 1998/12/21
2	1510-56-4	1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Ontario Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Ontario	1994/06/30- 2000/12/20
2	1510-56-4	DOC 3	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Ontario Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Ontario	
3	1510-56-4	DOC 2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Ontario Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Ontario	

3	1510-56-4	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Ontario Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Ontario	
3	1510-56-5	9	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	2000/05/05- 2000/08/16
3	1510-56-5	8	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1999/09/15- 2000/05/08
3	1510-56-5	7	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1998/12/14- 1999/09/14
3	1510-56-5	6	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1998/08/07- 1998/12/11

3	1510-56-5	5	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1998/05/13- 1998/07/29
3	1510-56-5	4	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1998/03/05- 1998/05/08
3	1510-56-5	3	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1998/01/13- 1998/03/04
3	1510-56-5	2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1997/07/18- 1997/12/22
3	1510-56-5	1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	1995/09/29- 1997/06/03

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

4	1510-56-5	DOC 4	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	
4	1510-56-5	DOC 3	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	
4	1510-56-5	DOC 2	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	
5	1510-56-5	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Audit of Bilingual Points of Service Western Provinces and Territories Études spéciales Études particulières - Généralités Vérification sur les points de services Provinces de l'ouest et les territoires	
5	1510-59	1	Special Studies Individual Studies - General Linguistic Functioning of Canadian Embassies and Consulates Abroad Études spéciales Études particulières - Généralités Fonctionnement linguistiques des ambassades et consulats canadiens à l'étranger	1994/07/28- 1997/08/25

5	1510-59	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Linguistic Functioning of Canadian Embassies and Consulates Abroad Études spéciales Études particulières - Généralités Fonctionnement linguistiques des ambassades et consulats canadiens à l'étranger	
5	1510-61	2	Special Studies Individual Studies - General Special Study of Federal Identity Program Études spéciales Études particulières - Généralités Étude spéciale sur le programme de Coordination de l'image de marque	1995/02/17- 2000/08/23
5	1510-62	1	Special Studies Individual Studies - General National Study on Federal Tribunals - Part III and IV of the OL Act Études spéciales Études particulières - Généralités Étude nationale sur les tribunaux fédéraux - Partie III et IV de LLO	1996/09/26- 1997/03/05
5	1510-63	2	Special Studies Individual Studies - General Devolution of Federal Responsibilities to Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Dévolution de responsabilités fédérales aux provinces	1997/04/30- 1999/03/29
5	1510-63	1	Special Studies Individual Studies - General Devolution of Federal Responsibilities to Provinces Études spéciales Études particulières - Généralités Dévolution de responsabilités fédérales aux provinces	1996/08/20- 1997/04/29

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

6	1510-63	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Études spéciales Études particulières - Généralités Dévolution de responsabilités fédérales aux provinces	
6	1510-64	4	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	2000/04/04- 2000/08/29
6	1510-64	3	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	1998/05/22- 2000/03/28
6	1510-64	2	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	1997/09/02- 1998/04/28
6	1510-64	1	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	1996/08/01- 1997/09/17
6	1510-64	DOC 4	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

7	1510-64	DOC 3	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	
7	1510-64	DOC 2	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	
7	1510-64	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Pre-boarding Security Screening Études spéciales Études particulières - Généralités Contrôle de sécurité à l'embarquement	
7	1510-65	1	Special Studies Individual Studies - General Bilingualism in the private Enterprise which leases space from Federal Government Études spéciales Études particulières - Généralités Bilinguisme chez l'entreprise privée qui loue des locaux du gouvernement fédéral	1997/03/19- 1997/04/29
7	1510-65	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Bilingualism in the private Enterprise which leases space from Federal Government Études spéciales Études particulières - Généralités Bilinguisme chez l'entreprise privée qui loue des locaux du gouvernement fédéral	

7	1510-67	3	Special Studies Individual Studies - General The effects of transformations of the federal apparatus Études spéciales Études particulières - Généralités Les effets des transformations dans l'appareil fédérale	1998/03/02- 1998/03/09
7	1510-67	2	Special Studies Individual Studies - General The effects of transformations of the federal apparatus Études spéciales Études particulières - Généralités Les effets des transformations dans l'appareil fédérale	1998/02/11- 1998/02/27
8	1510-67	1	Special Studies Individual Studies - General The effects of transformations of the federal apparatus Études spéciales Études particulières - Généralités Les effets des transformations dans l'appareil fédérale	1997/08/28- 1998/02/05
8	1510-67	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General The effects of transformations of the federal apparatus Études spéciales Études particulières - Généralités Les effets des transformations dans l'appareil fédérale	
8	1510-68	1	Special Studies Individual Studies - General The migration of Anglo-Quebecker University Graduates Études spéciales Études particulières - Généralités La migration des universitaires anglo-québécois	1997/02/24- 1997/09/02

8	1510-70	1	Special Studies Individual Studies - General Status of Federal Airport not subject to the OLA and regulations Études spéciales Études particulières - Généralités Statut des aéroports fédéraux non assujettis à la LLO et au règlement	1998/03/12- 1999/03/24
8	1510-71	2	Special Studies Individual Studies - General Service to the public at six customs facilities in Ontario Études spéciales Études particulières - Généralités Service au public dans six installations douanières en Ontario	1996/10/25- 2000/06/29
8	1510-72	2	Special Studies Individual Studies - General Ottawa MacDonald-Cartier International Airport Authority Études spéciales Études particulières - Généralités L'Administration de l'Aéroport International MacDonald-Cartier d'Ottawa	1998/07/12- 2000/03/31
8	1510-72	1	Special Studies Individual Studies - General Ottawa MacDonald-Cartier International Airport Authority Études spéciales Études particulières - Généralités L'Administration de l'Aéroport International MacDonald-Cartier d'Ottawa	1996/11/13- 1998/06/03

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

8	1510-72	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Ottawa MacDonald-Cartier International Airport Authority Études spéciales Études particulières - Généralités L'Administration de l'Aéroport International MacDonald-Cartier d'Ottawa	
8	1510-73	1	Special Studies Individual Studies - General School Governance: The implementation of Section 23 of the Charter Études spéciales Études particulières - Généralités La gestion scolaire: La mise en oeuvre de l'article 23 de la Charte	1998/07/08- 1999/01/15
8	1510-73	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General School Governance: The implementation of Section 23 of the Charter Études spéciales Études particulières - Généralités La gestion scolaire: La mise en oeuvre de l'article 23 de la Charte	
8	1510-74	1	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC	1998/02/09- 1999/02/18

9	1510-74-1	4	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Atlantic Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Atlantique	2000/01/01- 2000/04/14
9	1510-74-1	3	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Atlantic Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Atlantique	1999/08/03- 1999/12/21
9	1510-74-1	2	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Atlantic Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Atlantique	1999/05/17- 1999/07/30
9	1510-74-1	1	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Atlantic Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Atlantique	1992/04/01- 1999/05/14
9	1510-74-1	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Atlantic Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Atlantique	

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

9	1510-74-3	4	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Northwest Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Nord-ouest	1999/11/01- 2000/07/11
9	1510-74-3	3	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Northwest Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Nord-ouest	1998/12/01- 1999/10/29
9	1510-74-3	2	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Northwest Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Nord-ouest	1998/11/01- 1998/11/30
9	1510-74-3	1	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Northwest Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Nord-ouest	1996/07/15- 1998/10/29
9	1510-74-3	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Northwest Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Nord-ouest	

BAN # 2014-02268-2

4751085

122-9

10	1510-74-4	1	Special Studies Individual Studies - General Special Study on RCMP Reorganization - Pacific Études spéciales Études particulières - Généralités Études spéciales sur la réorganisation de la GRC - Pacifique	1998/11/17- 1999/04/12
10	1510-76	2	Special Studies Individual Studies - General Motivations for school choices by eligible parents outside Quebec Études spéciales Études particulières - Généralités Motivation en ce qui a trait aux choix scolaires chez les parents	1999/05/07- 1999/11/02
10	1510-76	1	Special Studies Individual Studies - General Motivations for school choices by eligible parents outside Quebec Études spéciales Études particulières - Généralités Motivation en ce qui a trait aux choix scolaires chez les parents	1997/08/18- 1999/04/28
10	1510-77	1	Special Studies Individual Studies - General Delegation to communities Études spéciales Études particulières - Généralités Délégation aux communautés	1999/05/05- 2000/06/28
10	1510-77	DOC 1	Special Studies Individual Studies - General Delegation to communities Études spéciales Études particulières - Généralités Délégation aux communautés	

10	1510-78	1	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	1999/01/07- 1999/12/22
10	1510-78	DOC 9	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	
10	1510-78	DOC 8	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	
10	1510-78	DOC 7	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	
11	1510-78	DOC 6	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	

11	1510-78	DOC 5	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	
11	1510-78	DOC 4	Special Studies Individual Studies - General The situation of French in Amateur in Canada Études spéciales Études particulières - Généralités La situation du français dans le sport amateur au Canada	